



**PRACOWNIE KONSERWACJI ZABYTKÓW**  
**„ARKONA”**

31-115 Kraków, pl. Sikorskiego 3/8 tel.: 421 24 41, 421 37 55, 422 90 83, Spółka z o.o.  
fax: 422 24 93

**INWENTARYZACJA FOTOGRAFICZNA**

NAZWA ZAMIERZENIA:	<b>INWENTARYZACJA FOTOGRAFICZNA KAPLICZKI przy ul. Gruszczyńskiego w Krakowie – Swoszowice /Soboniewice.</b>	
ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO:	<b>Kraków; ul. Gruszczyńskiego</b>	
NR DZIAŁKI EWID.:	<b>129/5</b>	
OBREB/ JEDNOSTKA. EWID.:	<b>obr.96; jed. ewid. Kraków - Podgórze</b>	
INWESTOR:	<b>Gmina Miejska Kraków z siedzibą w Krakowie; 31-004 Kraków, Pl. Wszystkich Świętych 3/4 Reprezentowaną przez: Piotra Trzepaka – Zastępcę Dyrektora Zarządu Dróg Miasta Krakowa w Krakowie, ul. Centralna 53.</b>	
AUTOR PROJEKTU:		PODPIS:
OPRACOWAŁ:	<b>mgr inż. arch. Bożena Stachurska – Oremus upr. UAN 405/88, PSOZ 28/95</b>	

Kraków, kwiecień/lipiec. 2022

**1.**

## **INWENTARYZACJA FOTOGRAFICZNA**

**Kapliczki znajdujące się przy ul. Gruszczyńskiego  
w Krakowie – Swoszowice /Soboniewice  
działka 129/5; obr.96; rejon Podgórze.**

Opracowała:  
mgr inż. arch. Bożena Stachurska - Oremus

KRAKÓW, kwiecień – lipiec 2022r.

## **Inwentaryzacja fotograficzna kapliczki przy ul. Gruszczyńskiego w Krakowie**

### **1. Przedmiot inwentaryzacji fotograficznej:**

Przedmiotem inwentaryzacji jest kapliczka przy ul. Gruszczyńskiego, w Krakowie, Swoszowice – Soboniowice. Znajduje się ona na działce nr 129/5; obr: 96; rejon ewidencji Kraków – Podgórze,

### **2. Istniejący stan zagospodarowania terenu**

Teren objęty zakresem projektowym znajduje się na terenie pasa drogowego ulicy Gruszczyńskiego i położonej na skarpie drogowej działki nr 129/5, która została wydzielona z działki 129/2, oraz fragmentu działki drogowej 388; obr.96; jed. ewid. Podgórze.

Kapliczka została zbudowana w 2 połowie XIX w., w bardzo niesprzyjających warunkach terenowych, na skraju skarpy opadającej stromo do drogi, prowadzonej w głębokim wąwozie z brzegami porośniętymi starodrzewiem.

Obecnie po ponad stu latach postument kapliczki znajduje się w odległości kilkudziesięciu centymetrów od pni dwóch drzew, tj.: lipy i kasztanowca oraz granicy z sąsiadem. Co może utrudniać prowadzenie prac budowlano – konserwatorskich przy remoncie konserwatorskim kapliczki.

Jest ona widoczna z pasa drogowego ul. Gruszczyńskiego. Podejście do niej nie jest możliwe, gdyż warunki terenowe są bardzo trudne tj.: brak możliwości dojścia od strony sąsiada – ogrodzenie posesji i kojec dla psa stróżującego, a z drugiej strony od frontu stroma skarpa od ul. Gruszczyńskiego.

#### **2.1. Elementy zagospodarowania istniejącego terenu:**

- ukształtowanie terenu – stroma skarpa nachylona w kierunku ul. Gruszczyńskiego, ulica nie posiada pobocza,
- istniejące ogrodzenie, zbudowane od strony zachodniej kapliczki na granicy działek nr 129/6 a 129/5,
- poziom sąsiadującego terenu podniesiono ok. 20-30cm w stosunku do poziomu przy drzewach i kapliczce,
- brak bezpiecznego dostępu do kapliczki od ulicy i od strony sąsiada,
- istniejący stary drzewostan: lipa i kasztanowiec, wymagają bieżącej ochrony

i pielęgnacji,

- kapliczka znajduje się w stanie awaryjnym, jest odchylona od pionu w kierunku skarpy,
- elementy kamienne posiadają ubytki i podlegają na bieżąco destrukcji,
- istniejąca, rozbudowana infrastruktura podziemna w rejonie starodrzewia,

## **2. Istniejący stan techniczny kapliczki:**

Kapliczka została zbudowana 1884r. Zaliczana jest do kapliczek filarowo – wnękowych, wykonanych z ciosów piaskowca. Osadzona jest na wysokim dwustopniowym postumencie, na którym postawiono wysoki trzon w kształcie prostopadłościanu kamiennego z wnękami zawierającymi płaskorzeźby przedstawiające: Matkę Boską z Dzieciątkiem od strony wschodniej, postać mnicha od strony południowej z nieczytelnym napisem, a od strony północnej postać kobiety z poniżej wyrytą inskrypcją „+Ruzalij”. Trzon kamienny zakończono profilowaną i fazowaną „czapką” na której był zamocowany stalowy krzyż. Obecnie zachował się jedynie fragment jego mocowania. Cała kapliczka jest wychylona w kierunku skarpy, elementy kamieniarki są spękane, przemieszczone w strefie cokołowej, w niektórych miejscach ubytki. Natomiast gzymsy i wyrzeźbione płaskorzeźby w wyniku działania warunków atmosferycznych miejscami podległy zatarciu lub warstwowemu złuszczeniu się kamienia. Kapliczka jest w złym stanie technicznym i ulega szybkiej degradacji.





Fot. Nr 1.



Fot. Nr 2.





Fot. Nr 3.



Fot. Nr 4.

Foto. Nr 1,2,3,4. Widoki kapliczki od strony PD, Wsch. i PN.





Foto. Nr 5. Widok ogólny frontu kapliczki od drogi – ul. Gruszczyńskiego, strona Wsch.





Foto. Nr 6. Widok ogólny frontu kapliczki od drogi – ul. Gruszczyńskiego, strona Wsch.





Foto. Nr 7. Od strony Wsch. – front kapliczki, na cokole postumentu znajduje się wykuta pamiątkowa tablica z inskrypcją.





Foto. Nr 8. W niszy od frontu kapliczki – str. Wsch. znajduje się płaskorzeźba przedstawiająca Matkę Boską z Dzieciątkiem.





Foto. Nr 9. W niszach na postumencie kapliczki przedstawiono Matkę Boską z Dzieciątkiem od frontu – str. Wsch. a z boku od PD postać niezidentyfikowanego mnicha z krzyżem w rękach.





Foto Nr 10. W niszach na postumencie kapliczki przedstawiono Matkę Boską z Dzieciątkiem od frontu – str. Wsch. a z boku od PN postać niezidentyfikowanej mniszki ze złożonymi rękami, podpisanej inskrypcją ”+ Ruzalij”.





Foto. Nr 11. Płyty cokołowe postumentu od frontu kapliczki – str. Wsch.